

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 14 de noviembre de 1970
AÑO LXX. — Número 21.428

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 4 pesetas

BALANCE PRELIMINAR

25.000 MUERTOS en las inundaciones de PAKISTAN

A causa del ciclón y la gigantesca marejada que azota aquella zona

OTRAS 100.000 PERSONAS HAN DESAPARECIDO, Y SE TEME QUE MUCHAS DE ELLAS HAYAN MUERTO

Dacca, 14.—Unas dos mil personas han perdido la vida al ser asoladas ayer diversas islas situadas frente a la costa de Pakistán por una fuerte marejada.

El diario «Pakistán Observer» estima que un millar de personas han perecido ahogadas en la isla de Hatiya.

La marejada producida por un huracán, alcanzó varias islas próximas a la costa en el extremo suroeste de Pakistán Oriental.

El huracán azotó Pakistán Oriental con vientos de hasta 190 kilómetros por hora y según informes las olas originadas por los vientos

alcanzaron seis metros de altura y arrasaron las pequeñas islas situadas frente a la costa.

El huracán produjo daños de consideración a edificios, ganado y cosechas en una amplia zona.

Las localidades más afectadas son Chittagong, Cox's Bazar y Julma.

Hace dos semanas otro huracán originó más de trescientos muertos en Pakistán Oriental.—Efe-Reuter.

BARISAL, DESTRUIDA EN SUS TRES CUARTAS PARTES

Dacca, 14.—Un piloto que ha reconocido la ciudad de Barisal, en el delta del Ganges, ha declarado que tres cuartas partes de la misma habían sido destruidas.

Centenares de cabezas de ganado flotan sobre las aguas y la falta de actividad indica que las pérdidas en vidas humanas ha debido ser considerable.

En Chhattagong 30 personas han perdido la vida.

Los socorros a las zonas afectadas se trasladan río abajo debido a la falta de helicópteros en Pakistán Oriental.—Efe.

60.000 PERSONAS ARREBATADAS POR LA MAREJADA?

Dacca (Pakistán Oriental), 14.—Se teme que unas sesenta mil personas hayan sido arrebatadas por la gigantesca marejada que ha azotado la isla de Hatiya, en la desembocadura del río Ganges, al sur de esta ciudad, según informaciones no confirmadas llegadas hoy aquí.

La población total de la isla se estima en ciento veinte mil habitantes. La marejada, con olas de hasta cinco metros de altura, se produjo ayer.

Por otra parte, el Gobierno no ha podido, hasta ahora, establecer contacto con las islas azotadas por el huracán.

La suerte de entre quince mil y veinte mil hindúes que habían ido a la isla de Dubla para asistir a un acto religioso es todavía desconocida.—Efe-Reuter.

VEINTICINCO MIL MUERTOS

Dacca (Pakistán Oriental), 14.—La cifra provisional de muertos a causa del ciclón y la gigantesca marejada que ayer azotaron la región meridional de Pakistán Oriental, ha sido establecida en veinticinco mil según informaciones llegadas a esta capital.

Los despachos informativos y viajeros llegados de la zona afectada hablan de que otras cien mil personas han desaparecido y que muchas de éstas se teme que hayan muerto.

DESPUES DEL GOLPE DE ESTADO

Normalidad en SIRIA

Soldados montan guardia en los edificios clave de Damasco

Desde 1949 van ya doce golpes de estado importantes y algunos más de menor consideración



El ministro de Defensa Hafez Al Assad ha llevado a cabo un levantamiento militar en Siria, en la noche del viernes, según informan fuentes allegadas. Informes llegados más tarde comunican que el Presidente Noureddin Atassi (centro) y el premier izquierdista Youssef mayyzen (izquierda), han sido detenidos durante el golpe militar.—(Telefoto AP-Europa Press)

GUATEMALA adquiere dieciocho locomotoras fabricadas en ESPAÑA

Ciudad de Guatemala, 14.—Ayer se firmó en esta ciudad un contrato por el que los ferrocarriles de Guatemala adquieren 18 locomotoras diesel y eléctricas, que serán fabricadas en Bilbao (España), por las firmas españolas «Babcock Wilcox» y «General Eléctrica Española».

REINIDO CONCURSO INTERNACIONAL

El pedido fue adjudicado a los constructores españoles después de reinido concurso internacional, en competencia con firmas norteamericanas, europeas y japonesas de primer orden.

En la decisión de los ferrocarriles de Guatemala influyó el buen resultado que han rendido las locomotoras españolas en otros países americanos y especialmente en Colombia, donde prestan servicio 60 de ellas.

El acto de la firma estuvo presidido por varios ministros del Gobierno de Guatemala y por el embajador de España en ese país Justo Bermejo.—Efe.

Más de 40.000 kilos de alimentos, a la BASURA

Bilbao, 14.—Por haber sido declarados géneros no aptos para el consumo, 43.536 kilos de alimentos—fundamentalmente frutas y verduras—fueron tirados a la basura el pasado mes de octubre, según el parte de la inspección municipal veterinaria de mercados correspondientes a dicho mes.—Cifra.

Más de 10.000 millones de pesetas para los accesos a GALICIA

Santiago de Compostela, 14.—A más de diez mil millones de pesetas ascienden los presupuestos de las carreteras de acceso a Galicia—tramos en construcción y en proyecto—, que el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, espera contratar en 1971 y poner en fuerte ritmo de ejecución, según ha declarado a «Cifra».

Carreteras del «Plan redia» y nuevos tramos forman la vía de penetración a Galicia, que supondrá un fácil acceso por carretera a una región de 29.434 kilómetros cuadrados, poblada por casi tres millones de personas.

La vía parte de Astorga y llega hasta las cuatro capitales de provincias gallegas (La Coruña, Orense, Pontevedra y Lugo) y las tres ciudades más importantes de la región: El Ferrol del Caudillo, Santiago de Compostela, y Vigo. El conjunto viario supone casi novecientos kilómetros de carretera.—Cifra.

Beirut (Líbano), 14.—Soldados con boinas rojas montan guardia en los edificios clave de Damasco, pero eso es sólo un signo de la toma del poder por el ministro de Defensa, teniente general Hafez al Assad, llevada a cabo ayer. Viajeros llegados de Damasco, escenario de once golpes desde 1949, han declarado que la vida en la capital siria se desarrolla con normalidad y que no habían visto carros de combate por sus calles.

GUARDIAS MILITARES

El único signo exterior del golpe de Assad, son los destacamentos de guardias militares en lugar de guardias regulares en los edificios de la radio y la televisión, en los correos y en los periódicos. Estos no han aparecido hoy.

MAS DE 12 GOLPES DE ESTADO DESDE 1949

El primer golpe de la postguerra en Oriente Medio se produjo en

Damasco en 1949. Desde entonces, se han registrado otros once golpes importantes y algunos de menor consideración.

Los militares que apoyan a Assad y que son partidarios de un acercamiento más pragmático a la política exterior y regional se hicieron con el control del Gobierno de Siria, tras detener a los principales dirigentes civiles del partido baas.—Efe-Upi.

RECLUSION VOLUNTARIA DE METALURGICOS EN UN TEMPLO DE EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 14.—Aunque la Magistratura no ha sentenciado en firme la legalidad del despido de varios productores de la empresa «Metalúrgica Galaica» (Mege-sa), estos se encerraron a última hora de ayer en la concatedral de San Julián, y allí pernoctaron.

A primera hora de esta tarde, continuaban en el templo, algunos de ellos acompañados por sus familias.

Estos trabajadores fueron despedidos por la empresa por haber realizado varios paros en la noche del 21 al 22 de septiembre y en fechas posteriores.

Los productores afectados parece que proyectan recurrir al Tribunal Central de Trabajo.—Cifra.

CLAUSURA DE LAS JORNADAS NACIONALES DEL PETROLEO

Madrid, 14.—La constitución de una ponencia para el estudio de un futuro Instituto Español del Petróleo fue una de las conclusiones más importantes a que se llegó en las primeras Jornadas Nacionales del Petróleo, hoy clausuradas.

El acto de clausura, desarrollado a última hora de la mañana en la Casa Sindical, contó con la presencia de los ministros de Industria, José María López de Letona, y Agricultura, Tomás Allende y García-Baxter.

El señor López de Letona pro-

FINANCIACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

89 escritos de enmiendas al proyecto de ley

Madrid, 14.—Ochenta y nueve escritos de enmiendas ha recibido el proyecto de ley por el que se perfecciona la acción protectora y se modifica la financiación del régimen especial agrario de la Seguridad Social, que actualmente se halla en trámite legislativo.

Con este proyecto, que consta de seis artículos, cuatro disposiciones finales y una transitoria, se procede a la ampliación protectora del régimen especial agrario, con respecto a los trabajadores por cuenta ajena, y asimismo se avanza en una mejor atención a los trabajadores por cuenta propia, particularmente en materia de prestaciones de protección a la familia y subsidio por defunción. Cifra.

ENCUENTRAN UN HACHA CON 3.500 AÑOS DE ANTIGÜEDAD

Narvaiz (Vizcaya), 14.—Un hacha prehistórica de bronce ha sido encontrada en la cueva «Guinarerradi», en la localidad de Forúa. El hacha al parecer tiene una antigüedad de tres mil quinientos años.

Hasta el momento se han descubierto veinte hachas planas de este mismo tipo en el país vasco, las cuales se suponen precedentes del Sureste francés.

El hacha descubierta en la cueva de «Guinarerradi», será sometida a diversos estudios para fijar exactamente su antigüedad, tiene filo muy agudo y mide dieciocho centímetros de longitud.—Cifra.



Málaga.—El súbdito alemán que mató a su esposa y a tres hijos en la ciudad alemana de Karlsruhe, y que estaba reclamado por la Interpol, ha sido detenido por la Policía malagueña. (Foto Europa Press)

Acuerdo secreto ruso-norteamericano sobre CUBA

Washington, 14.—Los Estados Unidos y la Unión Soviética, han llegado probablemente a un acuerdo secreto según el cual el Gobierno de Moscú prescindiría de la construcción de una base naval en Cuba,

pero el Gobierno de Washington autorizaría la presencia de submarinos y otros buques de la flota soviética en la isla del Caribe, declararon hoy en Washington fuentes bien informadas.

Aunque el portavoz norteamericano, Robert McCloskey, citó ayer la existencia de un entendimiento antiguo entre la Unión Soviética y los Estados Unidos basándose en la conferencia de prensa que dio en 1962 el presidente Kennedy, en círculos diplomáticos de Washington se cree que ambas potencias han llegado a un acuerdo extraoficial durante una reunión secreta de sus representantes.—Efe.

MONTEVIDEO El atraco más audaz y fabuloso

Los tupamaros asaltan un banco y se llevan 1.000 millones de pesos (unos 350 millones de pesetas)

Montevideo, 13.—Mil millones de pesos (350 millones de pesetas) en joyas y más de 3.000.000 de pesetas en efectivo se llevaron unos desconocidos del Departamento de Préstamos, dependiente del Banco de la República, en esta capital.

Desciende el volumen del agua embalsada

Madrid, 14.—El agua embalsada a mediados de semana ascendía a 15.734 millones de metros cúbicos, 187 millones menos que una semana antes, según datos de la Dirección General de Obras Hidráulicas.

No obstante, ese volumen de agua embalsada supone 1.318 millones de metros cúbicos más que en las mismas fechas del año pasado, y 4.016 millones de superávit con relación a la media de los cinco años anteriores.

Estos crecimientos se deben, fundamentalmente, a la entrada en funcionamiento de nuevos pantanos que incrementan la capacidad de embalsamiento de las cuencas hidrográficas españolas.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

DIA de la ANCIANIDAD

Se celebra mañana una jornada entrañable, eminentemente familiar: El Día de la Ancianidad. Una ocasión excepcional para reiterar a nuestros mayores la veneración, el respeto y el cariño que les debemos.

Ellos también tienen sus problemas, humanos, algunos: espirituales, la mayoría. Y es que están en una edad sumamente sensible, en la que con mayor precisión precisan del cariño de los demás, de cuantos los rodeamos, familiares o no.

Buena ocasión, pues, para tener un detalle, una cordialidad, pero que no sea de forma pasajera sino más bien simbólica, representante del cariño y fraterna unión que a ellos nos estrecha. Que no sea, por supuesto, una jornada de recuerdo con la que se quiera suplir el olvido en que podamos tenerlo en el resto del año. Sino más bien una fecha en la que intensifiquemos nuestro cariño hacia ellos y en la que hagamos que todos los nuestros, y especialmente los niños, les hagan sentir con mayor profundidad el calor de la familia. Para ellos, para los abuelos, el amor de los niños es algo por encima de todo. Sus caricias, sus palabras, incluso las "peticiones" de los chavales, llegan a los abuelos con mayor intensidad que a los padres. No en balde suele afirmarse que los abuelos hacen con y por los nietos incluso más que por los propios hijos. En definitiva, cuanto hacen por los retoños lo hacen también por los padres de éstos, y es una forma auténtica de amar en unos, en los chiquitos, en los más necesitados de cariño, a todos.

El ideal sería que mañana a ningún anciano le faltase el consuelo de ver que todos los suyos están a su alrededor; un ideal que, por supuesto, se vería encumbrado al máximo si ese "estar con ellos" no se limita --como no debe limitarse-- a esta jornada sólo, sino al resto de los días de su existencia. En ello radica, en gran parte, su felicidad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

SE alquila piso nuevo 4 habitaciones. Teléfono 5758.

CEDO amplio piso amueblado, temporada estudios. Teléfono 1821.

DESEO alquilar local almacén, próximo plaza Huertos. Escribir Apartado 14.119. Madrid.

PISO dos cuartos de baño, dos terrazas, calefacción, cinco habitaciones, piscina, lavadero, trastero. Sitio ideal. Cochecito, 12, 4.º. Telf. 3943. Sr. Gilarranz, en horas de comercio.

ENSEÑANZA

"LA Pista", Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Telf. 5771

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalización, traducción. EuroLenguas, Ladreda, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

NECESITAMOS profesor cultura general a domicilio, de 8 a 10 noche. Teléfono 4112.

TRASPASOS

DE ocasión, se traspasa local para oficina. Pdez. Ladreda, 10. Telf. 4933.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. "Sierramar". Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones Autocarreras todas las plazas "Sierramar" Teléfono 1447

OCHO días Mallorca, 2.200, Canarias, 5.750. Sierramar Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 10.

TRABAJO

NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO vaquero para ganado establecido, doy casa, etc. Carnicería Aquilino. Teléfono 2908.

SE necesita muchacha, buen sueldo. Llamar de 9 a 2. Teléfono 5114.

URGENTE dependiente para cafetería, restaurante. Restaurante Florida, Villacastín. Informes Sr. Villar. Cafetería Policlínica "18 Julio". Segovia.

SE necesita doncella de 15 a 35 años, sabiendo perfectamente coser y planchar, 4.500 pesetas. Inútil sin informes. Dirigirse teléfono 276 5192. Madrid. De 9 a 10 máñanas.

SE ofrece costurera-modista a domicilio. Teléfono 5138. Llamar hasta 5 de la tarde.

SE necesita tractorista, preferible casado, para trabajar en pueblo de esta provincia, se facilita vivienda. Razón Gestoría «La Social», telf. 1515. Segovia.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Madrid.

SE necesita chica fija o asistente diaria. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izqda.

VENTAS

NOVIOS: Dormitorios todos los estilos para todos los presupuestos. Muebles Hernando. Fabricación propia.

SE vende piso. San Antón, 12, primer A. Informes de 5 a 7.

MAQUINISTAS: Nuevo colorido, lanas y fibras. Confecciones Díez.

VENDO furgoneta 4-F y 600, muy buenos. Carretera Trescasas, 12.

AUTOMERCADO de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat 600, 850, 124, 1.430 y 1.500. Rezozaga, S. A. Servicio oficial SEAT. Teléfono 212616. Avila.

TRACTORES usados, varias potencias, garantizados. Román Saeristán, San Francisco, 19. Segovia.

TRACTOR Renault D-30, doble embrague, como nuevo. Santo Domingo, 22, 1.º B.

SE vende abrigo señora astrakán negro nuevo; mitad precio por traslado extranjero. Telf. 4942.

PISO nuevo (exento) calle Obispo Quesada. Razón: Santa, 9.

VENDO heno vezas empacado. Teléfono 26. Fuentesmilanos.

GANADOS

VACA mixta preñada. Molinero. Escobar de Polendos.

VENDO por dejar labor dos machos dos dedos, buenas condiciones. Pablo Estebanz. Candaño de Castilnovo.

VENDO vaca suiza abocada del tercer. Manuel Cardiel. Mozoncillo.

VENDO vaca suiza recién parida del primero. Miguel de Andrés. Palazuelos.

VENDO vaca holandesa primera, cumplida. Andrés Pérez. Navas de Riofrío.

SE venden tres vacas; una mixta de cuatro años, cumplida; dos del tercer; una de cinco años, recién parida, con ternero; otra de más edad, y burro de nueve años. Claudio Berzal. Aldanueva del Campanario.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
Teléfono 1450 y 2936



Información Local

EN SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

Los meses en que menos vehículos se matricularon no llegando al centenar en el último de ellos

En cada uno, fueron cuatro los muertos en accidentes de circulación

En una misma información vamos a resumir, por esta vez, los datos que nos han sido facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico relacionados con los distintos aspectos de conductores, vehículos, sanciones y accidentes que se han producido en los pasados meses de septiembre y octubre. Estos datos por supuesto, son provisionales.

A su vista podemos decir que "ha habido de todo". Cosas en las que se ha mejorado y otras en las que se ha ido marcha atrás, expresión muy adecuada al tratarse de este tema.

CONDUCTORES

En el mes de septiembre, los examinados en el teórico de Código y señales de tráfico -spyak re circulación fueron 294 de los que aprobaron 155; de ellos, 50 mujeres y 105 hombres.
Examinados en mecánica, 38; aptos, 16.

Examinados en el ejercicio práctico; 381; aptos, 226, de los que 55 son mujeres y 171 hombres.

El total de permisos expedidos fue de 226, correspondiendo 55 a mujeres.

En el mes de octubre se examinaron 177 en el teórico de Código y señales, aprobando 111, de los que 29 eran mujeres y 82 hombres.

En el examen de mecánica intervinieron 20 y fueron aprobados 14.

En el práctico se examinaron 242 y consiguieron aprobar 145, de ellos, 23 mujeres y 122 hombres.

Fueron expedidos en este mes 145

nuevos permisos, 23 de los cuales iban a nombres de mujeres.

VEHICULOS

El número de vehículos que se matricularon en el transcurso del mes de septiembre ascendió a 104, distribuidos en las siguientes categorías: Seis camiones, 11 furgonetas, 86 turismos y una motocicleta.

El último número de matrícula dado en el mes fue el SG-17.272.

Las transferencias efectuadas, 28. Ha sido el mes que menos transferencias ha registrado, después de mayo en el que hubo 26.

Los datos correspondientes al mes de octubre, en relación con los vehículos, son:

Se matricularon 92, dándose la circunstancia de que ha sido el único mes de lo que va de año en el que no se ha llegado al centenar. Sus clases fueron: 11 camiones, 10 furgonetas, 69 turismos. Hay que destacar también que el número de turismos matriculados ha sido menor en relación con los restantes meses.

El último número de matrícula que se dio en este mes de octubre fue el SG-17.364.

Las transferencias efectuadas fueron muchísimas más que el mes precedente, hasta el punto de que ha sido la ocasión en que más se han registrado: 207.

SANCIONES

Con relación al mes de agosto, en el de septiembre hubo menos expedientes instruidos por infracciones del Código y de la legislación de Traspases, pues se abrieron 1.844.

Se retiraron sólo cinco permisos de conducir, todos ellos por sanción gubernativa. Ha sido el mes en el que menos se retiraron a conductores.

En octubre subió ligeramente el número de expedientes instruidos por infracciones del Código y de la legislación de Traspases. La cifra total fue de 1.910, cantidad que, en unión con la de septiembre, pone de relieve bien a las claras que los meses estivales suelen ser los que mayor número de expedientes registran, ya que en junio, julio y agosto se superaron los 2.400 expedientes, y en el primero de ellos --junio-- se alcanzó la cifra mayor en lo que va de año: 2.694.

Los permisos retirados también fueron reducidos, solamente seis, todos por sanción gubernativa. De esta forma, octubre se sitúa detrás de

Se clausuró la reunión anual de la Delegación Provincial de la Juventud



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, clausuró la reunión anual de la Delegación Provincial de la Juventud.

Fue recibido por el delegado provincial don Andrés Sánchez-Marin Fernández, quien presentó a los componentes de la junta de mandos; seguidamente, los directores de Departamento y jefes de Sección informaron del funcionamiento y actividades que realizan.

El señor Pérez-Hickman Rey finalizó la reunión con unas palabras, animando a todos a trabajar en conjunto, refiriéndose a la juventud, pensando en la gran responsabilidad de la formación de las nuevas generaciones y su incorporación a la vida

activa ciudadana, que se sepa dialogar y participar dentro del Movimiento con deseo de laborar en esa vanguardia del trabajo al servicio de la comunidad nacional.

(Foto Antonio.)

AL AIRE DE LA CALLE

HASTA SIEMPRE, COMPANERO

Bueno, amigo Pedro Dominguez García, que ha llegado la hora de dejar la lintopita y pasar a disfrutar del merecido descanso de la jubilación. Han sido cincuenta y seis años los que «El Adelantado» le ha contado entre su personal, y ahora, cuando nos deja, es natural que todos los que con usted hemos compartido algo de esa etapa de su vida, le recordemos con afecto.

En las cuartillas que durante tantos años han llegado hasta sus manos, para quedar fundidas en «frases de plomo», ha habido alegrías y tristezas; grandes acontecimientos y pequeñas anécdotas. Más de una vez ha compuesto, las notas de esta sección; por eso, desde aquí le decimos, entrañablemente: «Hasta siempre, compañero».

CANDIDATO EN BURGOS

Un segoviano se presenta como candidato a concejal, por el tercio familiar, en Burgos. Se trata de don José Matesanz Sanz, natural de Prádena, de 39 años, con estudios de bachillerato y Magisterio realizados en nuestra ciudad y posteriormente hizo la licenciatura de Filosofía y Letras en Madrid; ingresó luego en el Cuerpo de Inspección de Enseñanza Primaria y fue destinado a Burgos, donde de 1963 a 1969 desempeñó la jefatura de la Inspección de aquella provincia.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 672,9 mm.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 5,2°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674 mm.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 2,6°.
Lluvia recogida: 0,4 litros por metro cuadrado.

septiembre en cuanto a menor número.

ACCIDENTES

En el transcurso del mes de septiembre fueron 47 los accidentes de los que tuvo conocimiento la Jefatura de Tráfico. De ellos, 17 ocurrieron en zona urbana y los 30 restantes en zona interurbana. El número de muertos fue de 4 y 56 los heridos.

Cifras similares se registraron en el pasado mes de octubre, ya que los accidentes de que tuvo noticia la Jefatura Provincial fueron 48, de los que once ocurrieron en zona urbana y 37 en zona interurbana. Los muertos también fueron 4 y 69 los heridos.

DE SOCIEDAD

Cock-tail ofrecido por los señores de Sintés Obrador

En la tarde de ayer y en los amplios salones del pabellón de la recepción de la Academia de Artilleja, el coronel director de la misma don Francisco Sintés Obrador y su distinguida esposa, doña María del Carmen de Oliver y Despujol, ofrecieron un cock-tail, en reunión estímicamente privada, en honor del poeta y escritor colombiano don Eduardo Carranza quien, como ya hemos informado, se encuentra pasando unos días en nuestra ciudad.

A la fiesta, que resultó muy grata y cordial, asistieron la esposa del ministro de Información y Turismo, el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde, acompañados de sus esposas; jefes, profesores y oficiales de la Academia y de la garnición y numerosos amigos del matrimonio Sintés Obrador, quienes atendieron a todos con su proverbial afabilidad.

Reclamado por los asistentes, don Eduardo Carranza recitó y leyó varias de sus composiciones. Fue muy aplaudido y recibió las felicitaciones de todos los invitados, que también las hicieron extensivas a los anfitriones por la magnífica fiesta.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7.45 y 11: «Los chicos del preu». Una gran película de juventud para todos los públicos. Mañana, 4.30, 7.45 y 11: «El puente de Remagen». Otra gran superproducción. Autorizada mayores de 18 años.

SIRENAS. — Hoy, 7.45 y 11: «El puente de Remagen». Mañana, 4.30, 7.45 y 11: «Los chicos del preu».

VICTORIA. — Mañana, 3.30 y 7.15, colosal doble tolerado: «Los chicos del preu» y «El leopardo de Sarawak».

JUAN BRAVO. — Mañana, 3.30 y 7.15, dos estupendas películas de acción: «El puente de Remagen» y «Espías en Beirut». En color y cineascope. Mayores 18 años.

SE TRASPASA NEGOCIO

muy céntrico, por cambio residencia. Escribir: PUBLICIDAD RACES, Ladreda, 16, Referencia S

AHORRE

Comprando sus muebles directamente de fábrica

MUEBLES HERNANDO

MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

MUEBLES HERNANDO FABRICACION PROPIA

Alfárez Provisional, 2 y Fernández Jiménez, 6

LA ORGANIZACION SINDICAL Y EL SINDICATO PROVINCIAL DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS,

Invitan a la misa que el próximo lunes, día 16, a las ocho de la tarde, se celebrará en la iglesia parroquial de San Millán en sufragio de las almas de

Don Gumersindo Fernández Casado y Don Zacarías Martín Guijarro

Presidente y Vicepresidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas

QUE FALLECIERON EL 23 DE OCTUBRE Y 4 DE SEPTIEMBRE, RESPECTIVAMENTE

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. D. E. P.

Garvía Preparación y experiencia al servicio de un Ayuntamiento progresista

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Se clausuró el curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo



La fotografía corresponde a una de las conferencias del curso, y aparecen en ella, junto a algunos cursillistas, el delegado y secretario sindical y alto personal de la empresa a que pertenecían los alumnos.—(Foto L. Misis)

En la Casa Sindical se ha clausurado el curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo que habían organizado Unión Eléctrica, S. A. (Delegación de Segovia) y la Obra Sindical «Previsión Social».

con la proyección de películas a cargo del equipo de la Jefatura Nacional de «Previsión Social».

En el acto de clausura estuvieron presentes el secretario de la C. N. S., que representaba al delegado provincial; inspector-jefe de Trabajo, en representación del delegado; vicesecretario de Ordenación Social; presidente del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad; director de «Previsión Social»; director de la Delegación de Unión Eléctrica, S. A., y alto personal de la misma; médicos de empresa y profesorado.

Al dar comienzo el acto, el secretario del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad leyó la memoria del curso, en la que recoge las principales facetas que éste ha tenido.

Seguidamente se entregaron los diplomas a los cursillistas, y después habló el inspector-jefe de Trabajo, quien felicitó a la empresa y a la Obra Sindical «Previsión Social» por el montaje de estos cursos, que tienden a la prevención del accidente, que no es casual, sino causal, y finalmente resaltó cuanto el Ministerio de Trabajo hace en lo que se refiere a la seguridad en las actividades laborales.

Clausuró el acto el secretario de la C. N. S., en nombre del delegado provincial, poniendo de relieve la importancia que revestía que, como en ocasiones anteriores, una empresa segoviana y la Obra Sindical «Previsión Social» hubiesen unido su esfuerzo para el montaje de una actividad que redundará en beneficio de un amplio sector de trabajadores segovianos. Esto es una faceta más —dijo— de la atención que la Organización Sindical presta a todos los grandes problemas del trabajo, para intentar resolverlos en la medida de sus posibilidades.

SUCESOS en la capital y provincia

Ciclista herido al ser arrollado por un turismo

En el kilómetro 11,500 de la carretera local de Cuéllar a Bahabón, término de la villa segoviana, el turismo M-867.109 arrolló al ciclista don Mariano Herguedas Martín, vecino de Cuéllar, que resultó con heridas de pronóstico reservado. El conductor del turismo, don Rafael Julio Puertas, de Madrid, ileso.

Reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo

En la sala de juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, don Vicente Henche García, se reunió la Comisión provincial de Urbanismo, que adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos: No entrar en el examen del informe solicitado por el Ayuntamiento de Segovia en relación con la instalación de establecimiento destinado a carnicería en esta localidad en tanto se reciba justificación del cumplimiento de determinados trámites administrativos.

La fiesta del patrono de industrias químicas

Para mañana, con motivo de la festividad de San Alberto Magno, Patrono de las industrias químicas, la Sociedad Deportiva-Cultural Klein celebrará diversos actos, que se iniciarán a las 9,30 con un concurso de tiro al plato. A las 11, en los locales de la empresa, finales de las competiciones de ajedrez, dominó, mús y tute. A las 12, partido de fútbol entre el equipo de la sociedad y el de otro grupo de empresa. También se tienen previstos juegos diversos.

A la una de la tarde, según hemos anunciado ya, en el salón de la Casa Sindical se será impuesta la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, al que fue director general, hoy jubilado, don Pedro Luis Leonard Torisaen, que fue solicitada por el jurado de empresa y todos los productores. Finalmente habrá un almuerzo de hermandad en Magullo, que tradicionalmente ofrece la empresa a su personal.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE Van 319 días de 1970; faltan 46. Sol: de 8,2 a 17,58.

Santoral: Domingo XXVI de Pentecostés; santos Alberto Magno, ob., dr.; Eugenio, Félix, obs.; Segundo, mr.

Pensamiento: "La grandeza del entendimiento no se mide por su extensión, sino por la justeza y verdad de sus opiniones" (Epicteto).

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Hasta las trece horas del día 2 de diciembre próximo, bajo el tipo de licitación de 3.499.807,72 pesetas y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones de manifiesto en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento, se admiten proposiciones para contratar por subasta las obras de ampliación del cementerio del Santo Ángel de la Guarda, de esta ciudad. (Anuncio en «B. O. del Estado» del día 9 de los corrientes.) Segovia, 10 de noviembre de 1970. El alcalde, Juan López Miguel.

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 18

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Hasta las trece horas del día 16 del actual pueden presentarse en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para la subasta de las obras de saneamiento y pavimentación de la calle de Escultor Marinas de esta ciudad, anunciada en el Boletín Oficial del Estado del día 4 de los corrientes, bajo el tipo de licitación de 1.387.433,41 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones, que pueden examinarse en dicho negociado. Segovia 5 de noviembre de 1970. El Alcalde.

LA CONCEPCION BAZAR

Establecimiento diplomado por Christofle Orfebres —París— Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes Plaza de Franco, 12 Teléfono 2603 Fernández Ladreda, 27.

ME PODEIS VER EN:

Barrio de San Martín.—Sábado día 14, de 8 a 9 de la noche, Escuela de Artes y Oficios. Barrio de Santo Tomás.—Grupo Escolar, sábado día 14, de 9,30 a 10,30.

Maria del Carmen Díaz Garrido

Si trabajas. Si gobiernas tu casa, vota. Tu voto garantiza el futuro de tu Municipio, y eige el candidato que te ofrezca mayores garantías de eficacia.

NUEVOS INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA MADRILEÑA

Nuevos incidentes se han producido ayer mañana en el recinto universitario y en la zona comprendida entre la plaza de Cristo Rey y las calles de Cea Bermúdez e Islas Filipinas. Grupos de estudiantes se enfrentaron con la fuerza pública, obstaculizando la circulación rodada y apedrearon las lunas de diversos establecimientos, entre ellos algunos bancarios y de ahorro; también fueron alcanzados por las piedras diversos vehículos con matrícula oficial y norteamericana, y otros de marca estadounidense. La fuerza pública, como el día anterior, practicó un número no determinado de detenciones.

ALGARADAS EN EL "CAMPUS" Y EN SUS ALREDEDORES

Al término de una asamblea de Facultad, no autorizada, que tuvo como escenario la Facultad de Ciencias, y en la que intervino la Fuerza Pública, produciéndose los inevitables gritos y carreras, grupos de jóvenes iniciaron desde los jardines de dicho centro una marcha silenciosa hacia la avenida Complutense. Se les unieron otros que procedían de Filosofía y Letras. A la altura de los comedores universitarios cortaron la circulación rodada y apedrearon dos automóviles con matrícula oficial y otros privados. La intervención de los agentes de la autoridad motivó que los manifiestantes se dispersaran. Posteriormente volvieron a intervenir en el Arco del Triunfo y en la Moncloa; también en la plaza de Cristo Rey y en las calles de Cea Bermúdez e Islas Filipinas y algunas transversales, donde rompieron las lunas de varios establecimientos y los cristales de algunos coches, a la vez que pronunciaban gritos subversivos ajenos a cuestiones académicas.

Por la tarde, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, se trató en asamblea no autorizada, sobre el proyecto de estatuto del Instituto Politécnico Superior de Madrid. (De "Ya")

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA MATINAL: 10,45, Apertura. 11,00, La fiesta del Señor. 12,00, Concierto. 13,00, España en directo. SOBREMESA: 2,00, Club mediodía. 3,00, Noticias. 3,30, Voces de oro. 4,30, El Virginiano. TARDE: 5,45, Carrusel del domingo. 6,50, El país de la fantasía. 7,15, En directo. NOCHE: 9,00, Telediario. 9,30, La semana que viene. 9,45, Tiempo para creer. 10,00, Sesión de noche. 11,30, Veinticuatro horas. 11,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,00, Carta de ajuste. 6,30, Presentación y avances. 6,32, Documento. 6,45, Desde mi butaca. 8,15, Festival. 9,15, Animación. 9,30, Telediario. 2,10,00, Avances. 10,02, A vista de pájaro. 11,00, Nocturno. 12,00, Cierre.

PRIMERA CADENA

MATINAL: 12,15, Apertura. 12,30, Primera hora. 1,30, Conviene saber. SOBREMESA: 2,00, Panorama de actualidad. 3,00, Noticias a las tres. 3,30, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre.

TARDE: 6,45, Apertura. 7,00, Con vosotros. 7,45, Ayer domingo. NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,30, Planeta azul. 10,00, Las diez de últimas. 10,45, Las tentaciones. 11,30, Veinticuatro horas. 11,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Dibujos animados. 9,00, Canciones sin frontera. 9,30, Telediario. 2,10,00, Avances. 10,02, Cuestión Urgente. 10,30, El gran charparral. 11,30, Cine. 12,30, Cierre.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA



Garvía

MUJER: Al elegir tu concejal piensa en los seis años de actuación constante que esperas de él. GARVIA ES TU CANDIDATO

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Subasta de obras Hasta las trece horas del día 16 del actual pueden presentarse en el Negociado tercero de la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para la subasta de las obras de saneamiento y pavimentación de la calle de Escultor Marinas de esta ciudad, anunciada en el Boletín Oficial del Estado del día 4 de los corrientes, bajo el tipo de licitación de 1.387.433,41 pesetas, y con arreglo al proyecto y pliego de condiciones, que pueden examinarse en dicho negociado. Segovia 5 de noviembre de 1970. El Alcalde.

Table with columns: COTIZACIONES MPI, BARCELONA, 13-11-70, semana anterior, semana actual. Rows: MULTIFONDO (112,519 / 112,697), FONDO MPI (113,798 / 114,065). Source: Fernández Ladreda 11 Tel. 4221 SEGOVIA

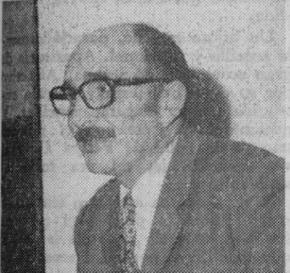
EL SENOR DON FELIPE MARTIN SANZ (Del comercio) Ha fallecido en Segovia hoy 14 de septiembre de 1970 A los 77 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S S D. E. P. Su desconsolada esposa doña Paulina Aparicio Allas; hijos doña María Concepción y don Salvador Martín Aparicio; hijos políticos don Federico González Alonso y doña María Eulalia Castells Rodríguez; hermano don Dionisio Martín Sanz; nietos, sobrinos, primos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, domingo, a las 3,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, y a la conducción del cadáver, acto segundo, al cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio será el lunes, a las 10, en la misma iglesia.

SE TRASPASA O VENDE Negocio cervecería en marcha inmejorable situación Razón: Lladreda, 10; 4. Teléfono 37-95

OPOSICIONES MAGISTERIO EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD: 5.000 PLAZAS PREPARESE EFICAZMENTE con nuestros temas, pruebas objetivas, plan de estudio personalizado, y servicio de orientación continuada Solicite convocatoria completa con programa y modelo de instancia, sin compromiso, remitiendo 10 pesetas en sellos de correos a LUIS VIVES INSTITUTO DE ESTUDIOS PEDAGOGICOS Bárbara de Braganza, 2 — Teléfono 4194143 — MADRID-4

LA CONCEPCION BAZAR Establecimiento diplomado por Christofle Orfebres —París— Joyería — Regalos — Platería — Listas de Boda — Juguetes Plaza de Franco, 12 Teléfono 2603 Fernández Ladreda, 27.

VIDA CULTURAL



PELICULAS Y CHARLA EN EL COLEGIO DE MEDICOS

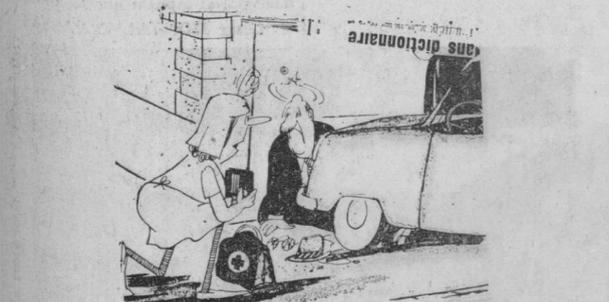
Una gran afluencia de médicos de la capital y provincia se registró ayer tarde en la sesión científica celebrada en el Colegio Oficial de Médicos. Fueron proyectadas dos interesantísimas películas, patrocinadas por un laboratorio, sobre las penicilinas y la bronquitis crónica y, finalmente, el doctor don Humberto Bovio Alonso —que figura en el grabado— hizo un comentario a las proyecciones ofrecidas.—(Foto Antonio)

Cabezas de familia Mujeres casadas que también tenéis voto:

Si deseo ser concejal es para llevar al Ayuntamiento, contando siempre con vuestra ayuda, muchos problemas familiares que, como esposa y madre, conozco muy bien. Por ello me atrevo a pedir vuestros votos. Quizá antes de dárme los, queráis conocerme.

ME PODEIS VER EN: Barrio de San Martín.—Sábado día 14, de 8 a 9 de la noche, Escuela de Artes y Oficios. Barrio de Santo Tomás.—Grupo Escolar, sábado día 14, de 9,30 a 10,30.

AHORA el televisor WERNER SOLO CUESTA 18.139 PTS. Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



Mientras llega la ambulancia, escuche un poco de música para distraerse. Los mejores muebles en COOPERATIVA SAN FRUTOS ...y a qué precios. (Facilidades de pago) Proveedor muebles lázaro frente clínica Dr. Gila

REFREY es más máquina de coser. Enseñanza gratis

CICLOPE VALDEVILLA, 60.

Vanguard inaugura los nuevos locales de su delegación en Valladolid

La nueva delegación Vanguard en Valladolid

«...teníamos una deuda con Valladolid, Palencia y Segovia: montar una delegación con la importancia y dignidad que estas provincias merecen».

Estas palabras de don Juan Cahú, director general de Vanguard Ibérica Cahú Industrial, S. A. en

el acto de inauguración, constituyen por sí mismas la razón de esta nueva delegación, moderna y bien dotada, que tienen por misión dar servicio no sólo a los distribuidores de la marca sino a cuantos usuarios han depositado en ella su confianza.

Como puede apreciarse en las fotografías de este reportaje, posee, junto a la amplia exposición de los productos Vanguard, un amplio hall de recepción y oficinas junto a los que se encuentra el amplio despacho del señor delegado. Al fondo la sala de audición, los Talleres de Servicio

Técnico, amplísimos almacenes y dependencias auxiliares.

«Vanguard ha querido, con estas nuevas instalaciones de Valladolid, corresponder a las atenciones que le han prestado comerciantes y usuarios de estas provincias...»

Son también palabras del Sr. Cahú en la rueda de prensa que mantuvo con los periodistas de diversas provincias, momentos antes del acto de bendición que estuvo a cargo del M. I. Sr. Deán de la catedral de Valladolid, don Emilio Álvarez, auxiliado por el Sr. Cura Párrero, don Bernardo Alejo.

De la amplitud total de las instalaciones puede dar una idea el que fuesen más de un centenar de personas las que asistieron al acto con toda comodidad.

Juntamente con el Sr. Cahú, se hallaba el delegado para Valladolid, don José Casado y el inspector general de la Empresa don Ramón Borrás. También vimos a los delegados de Salamanca y León, señores Labanda; el de Burgos, Sr. Villaverde, y distribuidores de Segovia, Sres. Rufiner, Pascual y Sierra.

Sin duda todo ha sido preparado cuidadosamente y sin regatear medios para cumplir ese deseo, expresamente citado por el Sr. Cahú en sus palabras de agradecimiento, de que Vanguard siga siendo también el primero en todo cuanto se refiera al mejor servicio al usuario de sus productos.

Con la copa de vino español, gentilmente ofrecida por los directivos de Vanguard, se brindó finalmente por ese progreso ininterrumpido y creciente que esta firma pone al servicio de sus clientes.



Mi otro encuentro con Vanguard

Debo comenzar confesando que este «mi otro encuentro con Vanguard» tampoco ha sido casual.

A mi mesa de trabajo había llegado una invitación para asistir a la presentación del «nuevo traje comercial» de Vanguard en Valladolid, impecable por cierto, muy a su medida.

Un lujoso estuche, paradójicamente sencillo y funcional. Apariencia de gran señor que no intima. Atractivo por su dignidad, llega y vincula enseguida por su elegante sencillez. Y adelantaré que está en el número uno de la calle de Felipe II. ¡Tal vez coincidencia, tal vez todo un símbolo!

Y digo que es «mi otro encuentro con Vanguard» porque el primero fue con uno de sus televisores al que uno llega, por las buenas razones de su técnica, y su magnético atractivo.

Ahora no estaba frente a ningún producto Vanguard. Era algo más sugestivo; el espíritu y la persona creadora que lo anima: Cahú, director general de Vanguard Ibérica. Iba a ser mi primer encuentro con este hombre del que tanto había oído hablar. Y la presentación personal había sido innecesaria para mí. Allí estaba en sus nuevos locales, de un lado para otro, dinámico, optimista, cordialmente sincero en todos sus movimientos, preciso en sus palabras.

¿Era realmente la primera vez que hablaba con él o nos conocíamos de toda la vida?

El tono familiar de su manera de ser y de darse puede ser sin duda uno de los firmes puntales de ese imperio que Cahú ha creado y puesto a nuestro servicio: la técnica dominada, su optimismo infundido en los productos de su fábrica sólo para nuestro recreo, la belleza exuberante de esa idea de constante servicio a los demás...

Es algo que emana de los productos Vanguard... cuyo solo nombre pone simbólicamente nuevas metas un poco más allá, alcanzándolas siempre... dejándolas atrás de nuevo para dar paso a otras...

¿Tendrá Cahú un mundo privado, o su mundo privado serán los millones de usuarios de los productos Vanguard por él creados?

Es una interrogante que espero desvelar algún día. Allí estará sin duda el secreto del éxito fabuloso de Vanguard, del éxito fabuloso de Cahú.

Mi otro encuentro con Vanguard ha sido en Valladolid. Me doy cuenta de que habría sido exactamente igual en cualquier otra parte donde estuviera presente, en toda su dimensión, el espíritu que lo anima.

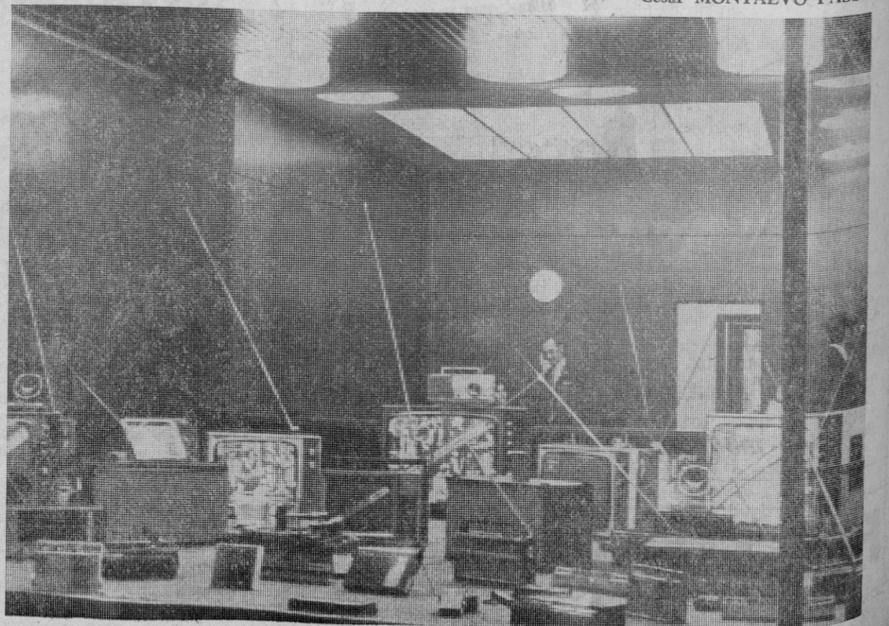
César MONTALVO PASSAS



La modernísima instalación de la nueva delegación Vanguard. A la izquierda, detalle del amplio hall y oficinas. Abajo, exposición de los productos Vanguard.



Los distribuidores Vanguard en Segovia, señores Rufiner (televisión y transistores) Pascual y Sierra (transistores), en un aparte, con que les distinguió el señor Cahú, director general de Vanguard.



Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

El Almagro visita al Acueducto y la Segoviana se desplaza a Quintanar de la Orden

Juveniles: Gimnástica-Tarancón y Arganda-Acueducto.
Rurales: Alcazarén-Cuéllar, Colenda-Campaspero y Montemayor-Olombra

BALONCESTO: Olímpico 64-Imperio. BALONMANO: Segunda jornada del Campeonato Provincial

A las cuatro de la tarde, en El Peñascal, jugarán mañana el Almagro y el C. D. Acueducto. Sobre el papel, y dada la floja clasificación de los visitantes, el encuentro ha de ser fácil para los segovianos, aunque ya se sabe que, en estas circunstancias, el más débil suele convertirse en un peligroso rival. Pero, lógicamente, el Acueducto tiene que alzarse vencedor, y puede—y debe—hacerlo, además, con un buen número de goles, ya que al haber encajado 10 le interesa conseguir un coeficiente favorable para el momento en que haya que dilucidar un puesto por este sistema.

En Avila se enfrentan mañana los dos primeros clasificados, y sea cual fuere el vencedor, al club segoviano le interesa seguir "pegado" a la cabeza, teniendo en cuenta que el Leganes, que le sigue con un punto menos, juega mañana en su terreno frente al último clasificado.

No hay novedad en el equipo rojiblanco. Por ello, el entrenador ha citado para este encuentro (debiendo acudir todos a las tres de la tarde) a los jugadores siguientes: Goyo, Nieto, José Luis, Pocholo, Mariano, González, Juanjo, Nete, Vallejo, Cuéllar, Julito, Del Río, Teodoro, Susi y Julio Vega, que es la primera vez que se le convoca.

QUINTANAR - SEGOVIANA

No va a ser el de mañana un encuentro fácil para los gimnásticos, en Quintanar de la Orden. Los rivales

aspiran a seguir subiendo puestos, y mañana tienen nueva oportunidad de ganar otro porque el Alcalá, que les precede, juega en el campo del Manchego, por lo que es muy probable su derrota, que beneficiaría a los contrarios de los segovianos en esta jornada. La Gimnástica lleva sobre sí el peso del empate con el Aranjuez, y su reacción lógica es tratar de conseguir recuperar, al menos, el punto

SE CLAUSURA por cuatro partidos el campo del Mejoreño

Madrid, 12.—En la reunión del Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Clausurar su campo durante cuatro partidos oficiales y multa de 5.000 pesetas al club Mejoreño, por invasión del terreno de juego y agresión al árbitro, jueces de línea y jugadores del Fensa, así como el pago de desperfectos ocasionados en el automóvil del colegiado; gastos de curación y medicamentos de los jugadores visitantes heridos y pago de la cadena y medalla de oro del árbitro. Suspendir por un año en sus funciones y pago de quinientas pesetas de multa a Ángel del Toro, delegado de campo del Mejoreño por incumplimiento de sus deberes.

perdido en El Peñascal el domingo último, que le ha colocado con cuatro negativos.

Seguimos creyendo en la posibilidad de una reacción y recuperación de los gimnásticos aunque, a decir verdad, esto ha de producirse pronto, ya que se tiene vencida la mitad de la primera vuelta y cualquier descuido que vuelva a producirse puede ser fatal.

La expedición segoviana, que saldrá a las 8,30 de la mañana, estará formada por Abel, Aguilar, Parada, Emilio, Grande, Cerezo I, Diego, Ponce, Medina, Navas, Méndez, Domenech, Zambrano, Varas y Sarmiento; este muchacho ha sido fichado por el club en esta semana; pertenecía al Carabanchel y juega en ambos extremos, con preferencia en el izquierdo.

JUVENILES

Finaliza mañana la primera vuelta del breve torneo juvenil, todavía más breve en cuanto a número de partidos al haber sido baja dos de los equipos inscritos en un principio.

En esta jornada jugarán los dos equipos segovianos, La Gimnástica, a las doce, en El Peñascal, con el Tarancón OJE, al que debe vencer por ser muy superior el conjunto segoviano.

El Acueducto se desplazará a Arganda, donde tendrá un fuerte rival, aunque hay que esperar en una buena actuación de los segovianos, que pueden puntuar.

RURALES

En Alcazarén, contra el titular, jugará el Cuéllar, a las cuatro. Es muy probable un triunfo de los segovianos.

El Colenda Cuéllar recibe en la villa cuellarano, también a las cuatro, al Campaspero, en partido difícil, y el Olombra jugará en Montemayor, a las 4.

BALONCESTO

Únicamente juega mañana el Imperio, ya que al Eresma le corresponde descansar. El Imperio se trasladará a Madrid para enfrentarse al Olímpico 64. El partido no será fácil, aunque los segovianos pueden obtener un resultado positivo.

BALONMANO

Entre hoy y mañana se jugará la segunda jornada del Campeonato de Primera División Provincial, en el pabellón Deportivo.

Esta tarde, a las 7,30, Base Mixta-Imperio; a las 8,30, Acueducto-San Fernando.

Mañana, a las 12,30, Santa Bárbara-Seminario.

Los señores Cabrera y Navacerrada han sido designados para arbitrar en Madrid el partido de Primera División Pilaristas-Repesa, que se jugará mañana.

TENIS

Victoria de ORANTES en el torneo de Santiago de Chile

Santiago de Chile, 14.—Resultados de la cuarta jornada del campeonato internacional de tenis que se está celebrando en las pistas del centro deportivo «Stade Français», de esta ciudad.

Individuales masculinos: Manuel Orantes (España), derrotó a Jaime Pinto (Chile), por 7-6, 6-3 y 6-0. Jaime Fillol (Chile), derrotó a Patricio Cornejo (Chile).

Dobles masculinos: F. Froehling (USA) y J. Kukal (Checoslovaquia), derrotaron a Loyo Mayo (Méjico) y Manuel Orantes (España), por 6-2, 7-6 y 6-4. E. Mandarino (Brasil) y J. Pinto (Chile), vencieron a los chilenos Patricio Cornejo y J. Fillol.—Alfil.

SUSCRIPCION para ayuda económica al C. D. Acueducto

COSECO, 200; Carrocera Sanz, 400; Maletas Karmar, 200; Café Castilla, 400; Joyería La Salve, 100; don Manuel Herrero (Navafria), 10; don Nicomedes García Gómez, «Anís Castellana, S. L.», 10.000. Suma y sigue: 40.270 pesetas.

Cuatro millones y medio se recaudaron en el ESPAÑA-IRLANDA

Sevilla, 13.—Según se asegura en fuentes competentes, a más de cuatro millones trescientas mil pesetas ha ascendido la recaudación total del partido de fútbol internacional España-Irlanda, disputado el miércoles por la noche en el estadio «Sánchez Pizjuán», y valedero para la Copa de Europa de selecciones nacionales.

Al indudable éxito deportivo de la victoria española se suma este otro triunfo económico. El ingreso, representado por la recaudación en taquilla—cerca de tres millones—y por los derechos de televisión, supera al obtenido en este mismo estadio la pasada temporada con el encuentro España-Alemania.

BOXEO

Suspenden por 90 días a Bonavena por llevar "melenas"

Buenos Aires, 14.—La Comisión de Boxeo de esta capital, ha impuesto una suspensión de 90 días al púgil argentino de peso pesado Oscar Natalio Bonavena, por no haber acatado reiterados llamamientos al orden formulados en relación con la excesiva longitud de cabello que ostentaba en sus últimas presentaciones, situación que se volvió a manifestar en su reciente combate con el brasileño Pires. De allí la decisión de la mencionada Comisión que ha resuelto también elevar el sumario correspondiente a la Federación Argentina de Boxeo.

Bonavena se entrena actualmente para la pelea que sostendrá con Cassius Clay, en Estados Unidos el 7 de diciembre próximo.—Alfil.

SEGOVIA debe ir a MAS

Pero hay que empujarla

¿COMO?: Votando a

PEDRO LLORENTE

(Texto aprobado por la Junta Municipal del Censo)

TURISMOS

Frenado perfecto SERVOFRENO IRUÑA

Renault - 4
Renault - 8
Simca 1.000
Otros modelos
Accesorios La Unión

NOVIOS

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 "
- Cuartos estar, desde ... 3.750 "
- Salones comedor, desde ... 5.800 "

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

LOCALES

en VENTA

- hasta 700 m²
- exentos de contribución
- bien situados

EXCLUSIVAS APIMOSA

Fernández Ladreda, 10, 4.º

Teléfono 37 - 95

Hoy sábado en

Parrilla Florida

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CON

COLOR y MUSICA del NOROESTE ARGENTINO

Desfile de Modelos

mostrando los ponchos y los vestidos regionales típicos de la Argentina

Canción Folklórica

el folklore típico argentino en la voz y la guitarra de OMAR BERRUTI

PASE UNA VELADA AGRADABLE

EN EL AMBIENTE DISTINGUIDO DE

Parrilla Florida

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde Segovia Teléfono 2088

D. VIDAECHEA

Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049 Domicilio, 3902

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños Rayos X
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B Segovia Teléfono 18-41

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

JESUS H. CANO

Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Comptus, 2, 2.º - Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA

Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Segovia Teléfono 5415

Nuestra garantía es reconocida

por EXPERIENCIA y PRESTIGIO

Hace 47 años comenzamos a servir a Segovia y su provincia.

Hoy nos recuerda la generación de entonces por la calidad que aún mantenemos.

Seguimos en la misma línea, ofreciendo lo mejor.

Fco. Román López

TODO EN MUEBLES
TODO EN DECORACION

Juan Bravo, 20
SEGOVIA

"Peña Quinielista" de RADIO SEGOVIA

MAQUETA JORNADA N.º 11

- 1 Sabadell - Las Palmas . . . x
- 2 R. Sociedad - Gijón . . . I
- 3 Español-Zaragoza . . . I
- 4 Sevilla-Barcelona . . . x
- 5 Valencia-At. Madrid . . . x
- 6 R. Madrid-At. Bilbao . . . I
- 7 Granada-Málaga . . . I
- 8 Elche - Celta . . . x
- 9 Rayo Vall.-Mallorca . . . I
- 10 Santander-Oviedo . . . I x 2
- 11 Córdoba - Burgos . . . I
- 12 Pontevedra - Betis . . . I x 2
- 13 Langreo - S. Andrés . . . I
- 14 Hércules - Coruña . . . I
- 1-R Onteniente - C. Sotelo . I x
- 2-R Castellón - Cádiz . . . I x

— Partidos 1 al 7 jugamos a sufrir un solo error.
— Partidos 8, 9, 11, 13 y 14 que salte 2 uno sólo.
— También a que los núms. 9, 11, 13 y 14 salten tres X.

OIGA TODOS LOS SABADOS, a las 3,30 de la tarde, el programa «EN BUSCA DE MILLONES», patrocinado por

INTER,

EL TELEVISOR DE LEY

y MASIGAL-RADIO

de Fernández Ladreda, 18



Garvía

La defensa de tus intereses precisa de hombres que puedan y sepan hacerlo.

La preparación y experiencia de GARVIA son tu mejor garantía.



**Un empate lo
decide un solo voto.**

**Puede ser
el tuyo.**

**17 de Noviembre, Martes,
ELECCIONES MUNICIPALES**



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Sigue el ambiente más animado en el ganado PORCINO

Parece que sigue el ambiente de cierta animación en el sector del ganado de cerda, en el mercado de nuestra ciudad. Esta semana se registró una gran amplitud en las cotizaciones, a tenor con las diferencias de peso, clase y raza, pues se hicieron tratos desde treinta y cuatro pesetas el kilo hasta treinta y seis. Sin embargo, el precio de mercado podemos decir que fue las treinta y cinco con cincuenta. Las treinta y seis pesetas sólo se cotizaron, naturalmente, en los casos de partidas selectas.

En cuanto a los piensos, todo el mundo está pendiente de las medidas de ayuda que serán tomadas por el Gobierno en este sentido, lo que viene a significar como un paréntesis de expectativa. De momento, ningún cambio en las cotizaciones. Las algarrobas, casi inexistentes como ya dijimos la semana anterior, a ocho treinta-ocho cuarenta; y la cebada parece iniciar una reacción al alza, aunque se siguieron cotizando las cinco cuarenta y maíz a seis cincuenta-seis sesenta.

EL MERCADO de AREVALO "como un entierro de tercera"

Baja en los precios del ganado

Comentando el mercado de Arévalo del martes con un ganadero y un agricultor, uno de ellos contestó al preguntarle sobre el ambiente y tónica del mercado: "Está como un entierro de tercera", frase macabra, pero exacta y real. Se notaba desanimación y tristeza.

El ganadero por la baja experimentada en el precio y la nulidad de la demanda, y el agricultor por el bajo precio de la patata, la sequía que perjudica a la siembra que se realiza en pésimas condiciones, aumentando el pesimismo del labrador por presagiar una próxima mala cosecha dadas las malas condiciones en que se efectúa la siembra.

La totalidad de las básculas de esta comarca, presentando el producto una excelente calidad y gran cantidad que, aunque es un aliciente, no mitiga el perjuicio que la campaña agrícola y ganadera ha tenido. Por todo ello no es extraño que el ambiente del mercado fuera bastante pesimista.

AYUDA SIN PRECEDENTES A LOS GANADEROS AFECTADOS POR LA ASOLADORA SEQUIA

No es cierto que "cualquiera tiempo pasado fue mejor..."

Recuperación en lo que se refiere a vacas y terneros en el espacio santanderino, mientras se afianza el ganado de abasto

El precio de apoyo al ganado de cerda ha evitado mayores males

Hoy, para empezar, volvamos la vista atrás. Muy atrás, para situarnos en los finales de la otoñada de mil novecientos cuarenta y cinco, de características muy semejantes, y aún más graves que la de la actual. Estábamos en los tiempos de nuestra post guerra ya prácticamente cercado nuestro país, diplomática y económicamente, por casi todo el mundo. Era la época en que los aliados de la segunda guerra mundial seguían haciendo toda clase de concesiones a la Rusia soviética, firme en su diabólica idea de rendir a España por hambre. La Naturaleza, incluso, parecía haberse aliado con todas las fuerzas humanas desencadenadas contra nosotros.

Nuestras cosechas eran misérrimas, carentes los cultivos de los fertilizantes necesarios, pues apenas si podíamos contar con envíos de nitrato de Chile, que el Gobierno de ese país nos facilitaba rompiendo la norma internacional vigente a la sazón. La mecanización de las labores eran entonces un sueño irrealizable, y la selección de semillas quedaba al buen juicio de cada labrador respecto del grano por el mismo cosechado. Sequías periódicas o grandes temporadas de lluvia hacían anormal el desarrollo de los cultivos, cuyas producciones eran asaz insuficientes para cubrir las necesidades generales del país. No se podía contar con importaciones de cereales, para realizar las cuales no contábamos, por otra parte, con las divisas necesarias. Todo estaba racionado, tanto por lo que se refiere a la especie humana como a la ganadería.

LA TRISTE OTOÑADA DE 1945

Y así llegó aquella también triste otoñada de 1945. Eran ya los primeros días de noviembre, de duro y prematuro invierno. Campos, como ahora, agostados. Ganado famélico. Los rebaños trashumantes, piel y huesos, fueron cogidos de lleno en ruta hacia el sur, lo mismo que los animales que en diversos sistemas montañosos vivían y viven—en semilibertad desde la primavera hasta el invierno astronómico. El hielo, la nieve, las ventiscas, cerraban las cañadas, los cordeles, las sendas, los caminos. Resultaba inútil esperar medios de transporte por carretera o por ferrocarril. Escaseaba, en grado superlativo, la gasolina. Predominaba el adifumado, para combustión leña, aplicado al motor de los vehículos. El famoso gasógeno era toda la fuerza motriz con que podíamos contar. El ferrocarril, con máquinas y vagones "de desecho", pues unas y otras, sin renovación posible, eran los residuos de un parque que soportó en continuo movimiento las largas peripetias de nuestra propia contienda, circulaban como Dios daba a entender y la buena voluntad de los hombres permitía. Y señalamos estas dramáticas circunstancias porque ellas nos permitieron ser testigos de la impresionante marcha de la trashumancia hacia el Mediodía donde, en fin de cuenta, no iba a encontrar otra cosa que un nuevo escenario de desolación, semejante al que acababa de abandonar. En las estaciones ferroviarias de tránsito o de embarque se acumulaban los rebaños, a la intemperie, sin piensos de ninguna clase, en espera de turno. Lo vimos en la de Segovia, donde los animales morían de inanición y de hambre. Se vendían allí ovejas a cinco pesetas—hemos dicho cinco pesetas—, que por otra parte nadie quería. Resultaba inútil buscar alimento para aquellos, porque las trojes estaban, por lo general, vacías. Ni siquiera con paja, no ya de leguminosas o negras, sino ni siquiera de cereales. Fuimos asimismo testigos de operaciones de cambio de una vaca por un carro de paja. Viven todavía protagonistas de aquella tragedia que pueden dar fe de los que hoy nos parecen increíbles episodios ganaderos.

SOLIDARIDAD

Y los recordamos porque hoy, dentro de la angustiada situación a que se ha llegado en muchas y amplias comarcas o regiones, asistimos a una total, rápida y positiva solidaridad de la Administración pública con el sector ganadero, que se ha traducido, por el momento, en la concesión de un crédito de 500 millones de pesetas para que los criadores dominificados puedan paliar en lo posible las consecuencias de la dura adversidad con que están enfrentados. Ya se ha dicho, como se ha dicho también, que los préstamos para piensos quedan libres de interés y de los gastos que tales operaciones llevan consigo. Hay reservas de grano suficientes y una muy poderosa industria de piensos compuestos en pie de colaboración con el Servicio Nacional de Cereales, lo mismo que las entidades colaboradoras de este organismo. El servicio ferroviario, con trenes puros y otro material moderno y adecuado, facilita el transporte del ganado. Es densa, fuerte y eficaz, la flota camionera con unidades-jaula. Las comunicaciones, han alcanzado un alto grado de perfeccionamiento.

No. No es cierto que "cualquier tiempo pasado es mejor".

GRAVE COYUNTURA, PERO CON AYUDA Y ALIENTO

Grave, muy grave coyuntura la actual, sobre todo para las explotaciones extensivas. Pero ahí están todos los estamentos oficiales al lado de los que necesitan ayuda y aliento. Hay, además, indicios de cambio climático que podrían contribuir a aliviar la situación. Ojalá que las medidas de salvamento puestas en marcha puedan tener, como esperamos, inmediata realización, y que la campi-

ña se transmita con la celeridad que deseamos.

Ya desde las tierras meridionales donde abundan las masas de especies arbóreas productoras de bellota—recurso que también estaba en peligro de malograrse—, nos dicen que, si bien no ha llovido de una manera formal aún, los chubascos y el refrescamiento atmosférico han detenido la caída de aquélla, con lo cual se abren perspectivas de mantener algo más prometedoras, a menos que el tiempo se ponga helador.

FERIAS Y MERCADOS

SECTOR VACUNO

En lo que se refiere a cotizaciones del ganado llegan hasta nosotros agradables casi inesperadas nuevas, de de las provincias nórdicas y aún más concretamente desde el espacio santanderino.

La primera feria de noviembre en Torrelavega se ha desarrollado bajo signo favorable para los criadores, incluso en el aspecto de las epizootias. Estas, referidas a los dos focos que últimamente se produjeron en las zonas de Orejo y Unquera, y que tanta alarma causaron en los medios ganaderos, presentan mejor cariz.

Los focos en cuestión están prác-

ticamente localizados y en trance de desaparecer, merced a la rápida y eficaz labor realizada por los servicios veterinarios. Por ello, y manteniendo desde luego las necesarias medidas de precaución, no se han clausurado más mercados y ha podido celebrarse el gran feriado de Torrelavega, en el que por cierto se han realizado nada menos que unas 2.600 transacciones.

Hasta para Canarias han salido varias puntas de vacas de alta calidad, y se ha mantenido en buen tono la demanda para diversas regiones peninsulares. Tanto ese ganado, como otras reses con diferente destino, han tenido como punto de arranque las 35.000 pesetas, lo que significa una ganancia de 1.000 a 2.000 pesetas por cabeza con respecto a la feria final de octubre. También ganaron los terneros, ganancia que se cifra en 250 a 300 pesetas. Y estamos refiriéndonos a los de días. La carne, y sobre todo los terneros cebados, tuvieron mucha demanda, por lo general para otras provincias. Lo propio ocurrió en cuanto a novillos y toros enrazados. Los de dos a tres años se pagaron a 41-45 pesetas kilo en vivo, según radio de ordua.

En Penabente—Zamora—, las vacas de sacrificio se cotizaron a 8.000-12.000 pesetas, pagándose algo más por las mejores, sobre todo por novillos y novillas que, afortunadamente, están reemplazando comercialmente a las terneras.

SECTOR LANAR

La pertinaz sequía tiene reflejo en

Se mantiene la firmeza en precios de los huevos

Mejoran los de los pollos

Estabilidad, o variantes de escasa entidad en el mercado huevo, cuyas cotizaciones a mayoristas son aproximadamente las siguientes:

Alicante: Extra, a 37; primera, a 35; segunda, a 31; tercera, a 27; cuarta, a 23. Barcelona, 34-31-27-25 y 21, respectivamente. Córdoba, 35-22-29-26-23. Madrid, 35-32-29-26-24. Síntomas de sostenimiento y ligera mejora en pollos. En Alicante, 39-41 pesetas kilo muerto a mayorista. Barcelona, 36-38. Córdoba, 34-35. Madrid, 34-36. Pontevedra, 44. Sevilla, 35-36. Valencia, 39-41. Zaragoza, 37.

BAJA DE PRECIOS DEL GANADO

Los precios del ganado han registrado baja en su totalidad, y poco más podemos decir, y únicamente para información daremos el precio promedio del ganado en las escasísimas operaciones realizadas: Vacas de leche, de 23 a 24.000 pesetas; vacas para carne, de 17 a 21 pesetas kilo; añojos vivos, de 43 a 48 pesetas kilo en vivo; ovejas de desecho, de 13 a 16 pesetas kilo; ovejas de vida, con baja y desanimación grande, sobre las 1.000 pesetas; cordero pascual al vivo, a 32 pesetas kilo el macho y a 36 la hembra; cordero lechal, al vivo, sobre 56 pesetas kilo; encorambados a 80 pesetas kilo; corderas, de 35 a 37 pesetas kilo; erales, sobre 30 pesetas kilo vivo; terneros pequeños, 50 pesetas kilo; novillos para carne, sobre 30 pesetas.

SUBE EL PRECIO DEL PIENSO

Por el contrario, y para agravar más la situación del ganadero, el pienso ha subido, pagándose la cebada a 5,50 pesetas kilo; la avena, a 5,25 pesetas kilo; la algarroba, la poca que queda, sobre 8,50 pesetas kilo; el yero, a 7,50 pesetas kilo; la paja de legumbre de 2,60 a 2,70 pesetas kilo, y la de cereal, de 2,30 a 2,40 pesetas kilo.

CANTIDAD Y CALIDAD DE REMOLACHA

La remolacha se está recibiendo en

CONDUCTORES

se necesitan para empresa Autobuses Urbanos. Carnet 1.º especial. Sueldo a convenir. Informes: Pl. de Franco, 8.



Red Sea Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero o placa automática, con fecha.

En Cuellar: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN PLAZA MAYOR

GUILLETTE ESPAÑOLA, S. A.

Solicita vendedor para las plazas de Segovia, Soria y Guadalajara con residencia en Segovia.

Exigimos:

Persona joven, 23 a 28 años, dinámico, buena presencia, cultura, dispuesto a laborarse un porvenir.

Ofrecemos:

Sueldo fijo, seguros sociales, dietas, incentivos venta y coche a cargo de la empresa.

Interesados personarse los días 17 y 18 de 9 a 1 y de 4 a 8 en el Hotel Acueducto y preguntar por señor González Rodríguez

¡SEÑORA! descanse caminando

COMODEX

para los pies más delicados y sensibles. Los zapatos científicamente estudiados ANCHOS diferentes ESPECIALES.



COMODEX S. L. Vázquez de Mella, 150 ÉLDA.

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

una "colilla" puede destruir un bosque...

El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!



Es un consejo de MOTOSIERRAS STIHL

La marca más vendida en el mundo En España la primera Gran gama de modelos Recambios originales



BEAL & CIA, S.A. FRAJ. JUAN, 12. TELEFONOS 41.71. 41.79. BILBAO 13

Bromas y Veras T. V.

El aumento en sabiduría puede medirse con exactitud por la disminución del mal genio.

Perfumeria T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación, 50 años de práctica

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS

TEL. 2659 - 4522 - 5590

Fábrica Agroganadera, S. A.

En cumplimiento de la ley de Sociedades Anónimas, anuncia que por acuerdo del 12 de junio de 1970 adoptado en junta general extraordinaria de la Sociedad por unanimidad de los accionistas se acordó la disolución de la Sociedad, procediéndose en consecuencia a la designación de liquidadores.

A todos los efectos prevenidos en la ley, en Segovia, a 30 de octubre de 1970.—Fdo.: Ignacio K. Uhlmann, director-gerente.

Los problemas de la Comunidad, son tus problemas. No puedes quedar al margen de una labor que exige la aportación y el esfuerzo de la sociedad a que perteneces. Ejerce tu derecho al voto en las Elecciones Municipales.

COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS

El ministro de Agricultura informó sobre la situación creada a la ganadería por la sequía

Se elevará al Consejo de Ministros propuesta de medidas complementarias de las tomadas en la anterior reunión

Madrid, 13.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, hoy se ha reunido en el palacio de El Pardo, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

CONVENIOS

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión dio su conformidad a las aprobaciones de dieciséis convenios colectivos de distinto ámbito que afectan a más de treinta mil trabajadores, mejorando sus retribuciones.

HELADAS

La Comisión Delegada acordó las medidas a adoptar, propuestas por la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, con ocasión de los daños producidos por las heladas en las provincias de Ciudad Real y Toledo.

A propuesta del ministro de Comercio, la Comisión acordó la reestructuración del Consorcio Nacional Almadradero.

EL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo hizo un amplio y detallado informe sobre su viaje a las islas Canarias y sobre las distintas cuestiones que durante el mismo le habían sido planteadas por los Consejos de Trabajadores y de Empresarios, autoridades locales y entidades representativas de la Seguridad Social. Además de los temas específicamente laborales, informó de aquellos otros aspectos que se refieren a la acción general del Gobierno o particular de otros departamentos, destacando las cuestiones relativas al régimen económico y laborales de la situación del transporte en Las Palmas y en Santa Cruz de Tenerife, a las particularidades de la agricultura canaria y a los problemas de vivienda y formación profesional.

SITUACION ENERGETICA

El ministro de Industria hizo una detallada exposición sobre la situación energética del país. Las previsiones tomadas a lo largo de muchos años, a pesar de la gravedad de la persistente sequía que viene padeciendo el territorio nacional, han permitido que no haya habido necesidad, hasta ahora de imponer restricciones eléctricas. Más del setenta por ciento de la energía producida procede de las centrales térmicas. Esto y las reservas hidráulicas acumuladas permiten esperar que se mantenga la normalidad del suministro, hasta tanto la situación meteorológica haga posible que las reservas hidráulicas vuelvan a alcanzar los niveles habituales. El ministro informó también sobre la situación de la industria electrónica.

LA GANADERIA

El ministro de Agricultura informó a la Comisión Delegada sobre la situación creada en la ganadería nacional por la prolongada sequía y se acordó que se elevara a Consejo de Ministros las medidas adecuadas, complementarias de las ya tomadas

CONDUCTOR: Debe usarse el alumbrado de cruce cuando se circule detrás de otro vehículo a una distancia tal que el alumbrado intensivo pueda producir a su conductor deslumbramiento o molestia

Israel desmiente:

No hay propuesta sobre retirada del SINAI

Tel Aviv, 13.—Un portavoz del Ministerio de Defensa israelí ha desmentido hoy una noticia de procedencia británica afirmando que Israel había preparado una propuesta para retirar sus tropas situadas a lo largo del canal de Suez, a posiciones situadas dentro del desierto del Sinaí para permitir que Egipto abra el canal a la navegación.

El portavoz ha calificado dicha noticia como «carente de fundamento».

EL BANCO DE BILBAO absorbe AL DE LA CORUÑA

La Coruña, 13.—El Banco de La Coruña ha sido absorbido por el Banco de Bilbao, nombre éste con el que empezará a funcionar la primera entidad bancaria a partir del próximo día 18.

El Banco de Bilbao amplía de esta forma su organización en 71 oficinas, repartidas en 50 plazas de las provincias de La Coruña, León, Lugo, Madrid, Orense y Pontevedra.

Las dependencias del Banco de Bilbao seguirán siendo atendidas por el mismo personal que antes prestaba sus servicios.—Cifra.



Los Angeles son, sin duda, uno de los grupos más sólidos de la discografía española. De la historia artística del grupo algunos temas han estado todos ellos clasificados entre los discos más vendidos del país. Su popularidad se demuestra por el hecho de que en los últimos seis meses, su media de actuaciones ha sido de veinte por mes.

PRACTICAMENTE SEGURO

Dos nuevas embajadas y otros dos consulados españoles en países del ESTE

Para el próximo año, en Rumanía y Polonia y Checoslovaquia y Yugoslavia, respectivamente

Madrid, 13.—El acuerdo comercial firmado con Yugoslavia, los contactos que se vienen manteniendo últimamente con hombres de negocios de la Europa oriental—como ejemplo del máximo interés que se cita la visita que han realizado a España el presidente y el vicepresidente del organismo importador soviético de agrios—

IMPORTANTES COMPRADORES

Los mismos círculos agregan que en un momento en que nos acercamos al «techo» de las exportaciones a nuestros mercados tradicionales es importante abrir otras posibles áreas de comercio con las que ahora mantenemos unos intercambios muy por debajo de las posibilidades reales, pero que pueden llegar a ser, en los próximos años—y éste es el caso de los países socialistas—importantes compradores de productos españoles.

En este contexto—opinan los círculos

los informantes—es donde hay que situar las conversaciones en curso con Hungría y las que próximamente se celebrarán con Rumanía, Yugoslavia y Checoslovaquia, para renovar los regímenes de comercio en vigor y procurar que éstos pasen de un sistema «clearing» a otro de pagos en divisas convertibles, que permitan mayor fluidez al comercio y una más amplia diversificación del mismo.

COMITES DE HOMBRES DE NEGOCIOS

También en este contexto han de situarse las próximas constituciones de comités de hombres de negocios hispano-rumanos e hispano-polacos, las reuniones hispano-polacas entre armadores de buques, así como la visita de una amplia delegación del Consejo Superior de Cámaras de Comercio a Moscú el mes de enero próximo.

NUEVAS EMBAJADAS Y CONSULADOS

A esta normalidad comercial seguirá, se opina, la normalidad diplomática, restringida, por el momento, a cuatro países y a nivel consular, pero en el próximo año va a tener un fuerte desarrollo con el establecimiento—que se da prácticamente por seguro—de dos embajadas y dos nuevos consulados. Las primeras estarán en Rumanía

GOLPE DE ESTADO MILITAR EN SIRIA

El general Hafez Assad, ministro de Defensa, se ha hecho cargo del poder

Ha disuelto la jefatura civil del partido Baas y detenido a sus dirigentes

El Jefe del Estado y primer ministro, El Atassi, puesto bajo arresto domiciliario

La normalidad reina de nuevo esta mañana en Damasco

Beirut [Libano], 13.—El general Hafez Assad se ha hecho cargo del Poder en Siria, según se anuncia en los medios allegados al mando interárabe del partido Baas, en Beirut.

DETENCIONES

Según ciertas indicaciones, el general Hafez Assad, ministro de Defensa, ha ordenado la detención de los dirigentes «civiles» del partido Baas por negarse a enmendar las decisiones adoptadas por la sesión extraordinaria del X Congreso Interárabe

del partido, que confirman la línea «dura» baasista, que se niega a modificar su posición, tanto en el plano económico interior como en el plano internacional.

EL ATASSI, BAJO ARRESTO DOMICILIARIO

El general Hafez Assad ha puesto bajo arresto domiciliario al jefe del Estado y primer ministro sirio, Nureddin El Atassi, y ha hecho cortar todas las comunicaciones telefónicas con su residencia, según declaró hoy un alto funcionario del partido Baas.

ASSAD CONTROLA LA SITUACION

Beirut, 13.—El general Hafez Assad, ministro sirio de Defensa, controla con sus fuerzas la radio y televisión y todos los periódicos del país, afirmó esta noche un alto funcionario del partido Baas, en una conferencia de prensa celebrada en esta capital. Según el mismo funcionario, ade-

más de El Atassi, presidente y primer ministro, han sido detenidos algunos dirigentes más del partido. Entre ellos, el general Salah Redid, vicesecretario general del partido, y Youssef Zeayan, comandante de la organización guerrillera de inspiración siria, Saïqa y que fue hace algún tiempo primer ministro.

¿Auténtico golpe militar?

Se desconoce aún si estas medidas forman o no parte de un auténtico golpe de estado a cargo del ejército. Pero según fuentes oficiales de la capital siria, la crisis se inició a causa del descontento de las fuerzas armadas por la misión militar que se les encomendó, dentro de territorio jordano, el pasado septiembre, y que tuvo un éxito muy limitado. En aquellas fechas, el fallecimiento de Nasser convenció al presidente sirio, Atassi, de que cesase la intervención siria en Jordania, para evitar que las tropas norteamericanas entrasen en acción en el campo de batalla. Pero, en la retirada, las fuerzas sirias tuvieron muchas bajas.

A estas horas la situación en la capital siria sigue siendo confusa.—Efe.

DISOLUCION DE LA JEFATURA DEL PARTIDO BAAS

Beirut, 13.—El Ejército sirio disolvió hoy a la fuerza la jefatura civil del partido Baas, actualmente en el poder, y arrestó a algunos de sus dirigentes, declararon esta noche viajeros llegados a Beirut procedentes de Damasco.

Otros dirigentes lograron huir del país, añadieron los mismos viajeros.

La decisión del Ejército se produjo después de una sesión extraordinaria del Congreso del partido, que se prolongó durante dos semanas y que finalizó anoche.

Observadores de esta capital han comentado que los resultados del Congreso debieron estar en contra de los deseos del ala militar del partido, encabezada por el ministro de Defensa, general Hafez Assad.

Los viajeros llegados a Beirut manifestaron que soldados del Ejército, con casco de acero, y miembros de la Policía militar, habían asumido la vigilancia de los edificios claves del Gobierno.—Efe.

Venezuela

CESAR GIRON, ASPIRANTE A DIPUTADO

Caracas, 14.—El torero venezolano César Giron será diputado al Congreso Nacional, según se dice en una entrevista exclusiva publicada ayer en el diario «El Mundo».

El diario caraqueño subraya que Giron «contará sin duda con dos factores decisivos para ir al Congreso Nacional: es militante del partido gubernamental socialcristiano «Copei», y por otra parte es primo de César Perdomo, quien aspira a la Secretaría General de dicho partido.

Finalmente «El Mundo» señala que «el torero venezolano piensa emular a Silverio Pérez, el famoso mejicano que se convirtió en parlamentario por su estado natal después de ser figura del torero».—Efe.

Tu Comunidad tiene problemas que resolver.

Entre esos problemas figura el de la educación y formación de tus hijos.

Tu ciudad, la localidad en la que vives, en la que viven tus hijos, tiene problemas que conoces.

Las Elecciones Municipales te dan oportunidad de hacer valer tus aspiraciones y las de tu familia. El derecho del voto es irrenunciable.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO